

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея
СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
30-е заседание,
состоявшееся
в понедельник,
23 ноября 1992 года
в 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 30-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ДИНУ (Румыния)

Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ (продолжение)

Предлагаемые изменения к среднесрочному плану
на период 1992-1997 годов (продолжение)

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будутставляться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.5.47/SR.30
27 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ (продолжение) (A/47/3, A/47/6, A/47/16 (Части I и II) и Add.1, A/47/32 и Add.1 и A/C.5/47/46)

Предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 1992-1997 годов (продолжение)

Основная программа V

Программа 25

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 25, содержащуюся в пункте 57 его доклада A/47/16 (Часть I).
2. Предложение принимается.

Программа 26

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 26, содержащуюся в пункте 61 его доклада A/47/16 (Часть I).
4. Предложение принимается.

Программа 27

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 27, содержащуюся в пункте 65 его доклада A/47/16 (Часть I).
6. Предложение принимается.

Программа 28

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что рекомендация КПК по программе 28 содержится в пункте 155 его доклада A/47/16 (Part II).
8. Г-н КЛАВИХО (Колумбия) говорит, что в пункте 155 с доклада КПК ошибочно указано, что он рекомендовал выделить в качестве весьма приоритетной подпрограмму 2. Это предложение не было одобрено КПК. Поэтому следовало бы оставить порядок приоритетов неизменным.
9. Г-н СПАНС (Председатель Комитета по программе и координации) уточняет, что выводы и рекомендации, которые содержатся в пункте 155 доклада КПК, соответствуют решениям, принятым Комитетом в ходе сессии.
10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 28, содержащуюся в пункте 155 его доклада A/47/16 (Часть II), при том понимании, что высказанные замечания по этой программе будут приняты во внимание в ходе неофициальных консультаций.
11. Предложение принимается.

Программа 29

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 29, содержащуюся в пункте 70 его доклада A/47/16 (Часть I).

13. Предложение принимается.

Основная программа VI

Программа 30

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 30, содержащуюся в пункте 165 его доклада A/47/16 (Часть II)

15. Предложение принимается.

Программа 31

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 31, содержащуюся в пункте 87 его доклада A/47/16 (Часть I).

17. Предложение принимается.

Программа 32

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендации КПК по программе 32, содержащиеся в пункте 95 его доклада A/47/16 (Часть I) и в пункте 172 его доклада A/47/16 (Часть II).

19. Предложение принимается.

Программа 33

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендации КПК по программе 33, содержащиеся в пункте 101 его доклада A/47/16 (Часть I) и в пункте 174 его доклада A/47/16 (Часть II).

21. Предложение принимается.

Программа 34

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 34, содержащуюся в пункте 107 его доклада A/47/16 (Часть I).

23. Предложение принимается.

Программа 35

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 35, содержащуюся в пункте 113 его доклада A/47/16 (Часть I).

25. Предложение принимается.

Программа 36

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 34, содержащуюся в пункте 177 его доклада A/47/16 (Часть II).

27. Предложение принимается.

Программа 35

28. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет утверждает рекомендацию КПК по программе 35, содержащуюся в пункте 182 его доклада A/47/16 (Часть II).

29. Предложение принимается.

Основная программа VIII

Программа 38

30. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что рекомендация КПК по программе 38 содержится в пункте 195 его доклада A/47/16 (Часть I).

31. Г-н МОРЕТ (Куба) считает, что вопросы, касающиеся Департамента информации, должны быть рассмотрены более подробно и что нельзя изменять мандат этого Департамента, особенно в том, что касается информационных центров. Кубинская делегация не одобряет предложение передать Отдел распространения информации в Департамент информации. С другой стороны, делегация, как она уже имела возможность указать в связи с другими программами, протестует против того, что в новом пункте 38.3 говорится о своевременном предоставлении полной информации о возможных угрозах миру и безопасности, но не уточняется, что речь идет о международном мире и безопасности, что допускает толкования, противоречащие принципу невмешательства во внутренние дела государств. Это же замечание относится и к подпункту h нового пункта 38.7.

32. Г-н КЛАВИХО (Колумбия) разделяет озабоченность кубинской делегации. Он подчеркивает, что рекомендация, сформулированная в пункте 195 доклада КПК, является следствием рекомендации, приведенной в пункте 194. Колумбийская делегация сможет одобрить рассматриваемые рекомендации только в той мере, в какой будет урегулирован вопрос об организационных мерах, упоминаемых в пункте 194.

33. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что программа 38 направляется для рассмотрения на неофициальных консультациях.

Заседание прерывается в 11 ч. 40 м. и возобновляется в 12 ч. 05 м.

34. Г-н АДЖАКПОСАЧИВИ (Секретарь Комитета) зачитывает программу работы Комитета на текущую неделю в ее окончательно доработанном варианте. С другой стороны, что касается рассмотрения пункта, касающегося Объединенной инспекционной группы, то оратор уточняет, что работа Комитета представляет собой лишь вклад в работу Консультативного комитета, доклад которого по данному вопросу должен быть выпущен в ближайшее время.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.